ISTM NEWS

APRIL-SEPTEMBER 2019

INSTITUTE OF SECRETARIAT TRAINING & MANAGEMENT
(आईएसओ 9001:2015संस्था / AN ISO 9001:2015 INSTITUTION)
कार्मिकएवंप्रशिक्षणविभाग/ DEPARTMENT OF PERSONNEL & TRAINING
प्रशासनिकब्लाक,ज.ने.वि .परिसर(पुराना) / ADMINISTRATIVE BLOCK, JNU CAMPUS (OLD),
ओलोफपाल्मेमार्ग,नईदिल्ली - 110067/ OLOF PALME MARG, NEW DELHI – 110067
दूरभाष / TELEPHONE – 011-26185314; टेलीफैक्स / FAX – 011-26104183
Website:www.istm.gov.in

FROM THE DIRECTOR

It is my privilege to present to our readers a glimpse of ISTM activities during 2019.

We at ISTM remain steadfast to provide quality training to public servants and thus contribute towards an efficient and effective public service delivery mechanism. We are constantly upgrading our skills through faculty development and use of latest technology. This enables us to cater to the training needs of organizations ranging from Central Government Ministries and Departments, State Governments and Union Territories, Constitutional, Statutory and Autonomous Bodies and Public Sector Undertakings.

Like growth, training too should be inclusive and cater to those with special needs. In pursuance of this, ISTM organizes training programmes for Divyang employees. A highlight this quarter was a five week training programme conducted for hearing impaired Assistant Section Officers of Central Secretariat Service. It gives me great pleasure to inform you that all the participants enthusiastically participated in the training and successfully cleared it to gain their promotion as Section Officers.

I request all the readers of ISTM News to send their ideas and suggestions to us for further improvements in the content of the newsletter.

Colonel Sanjay Kumar Sharma (Retd.)
Additional Director, ISTM

SINCERELY YOURS

It is our pleasure to present to you the April-September 2019 issue of ISTM News. For your convenience and easy reading, ISTM News is divided into four parts - **From the Director** wherein Director, ISTM outlines the vision and objectives of the Institute; in **Sincerely Yours** (the section you are currently reading) the Editorial Board introduces the issue; **Happenings** which gives a glimpse of major activities of the Institute during this period; and **Miscellany** which is a forum for our faculty members, staff and trainees to exercise their creative faculties.

During this period the Institute conducted 138 courses, which were attended by 3935participants.

The editorial team has tried to encapsulate various activities in the Institute during this period.

Please feel free to call us to provide your candid feedback and suggestions for further improvement and for any specific information you may want.

Please log on to our website www.istm.gov.in to know more about our ensuing programmes.

K. GOVINDARAJULU, Joint Director

VADALI RAMBABU, Joint Director

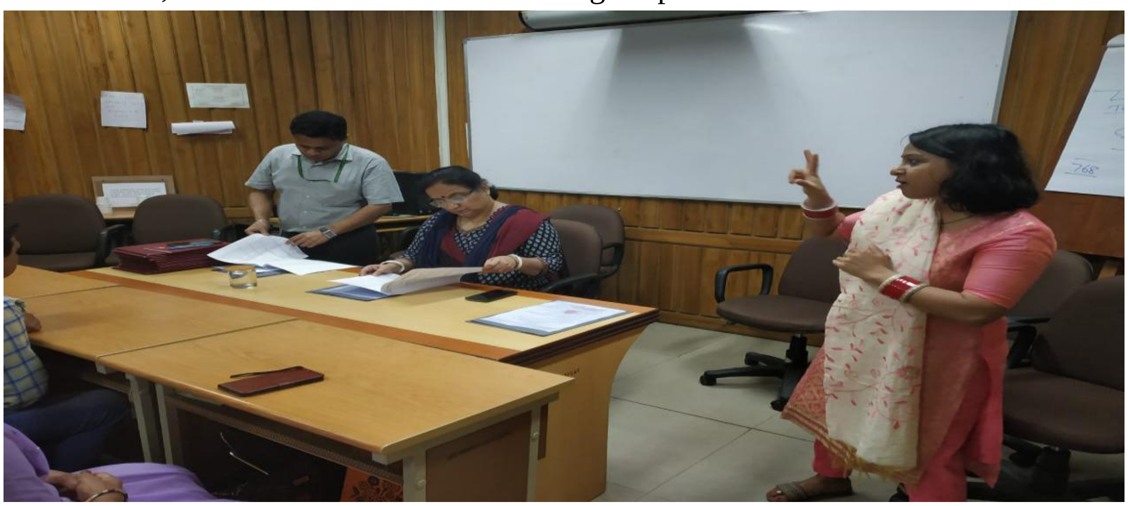
AGAM AGGARWAL, Deputy Director

HAPPENINGS

Training Programme for Hearing Impaired.

A five week long training programme for hearing impaired Assistant Section Officers of Central Secretariat Service was organized at ISTM in June-July 2019. To facilitate effective learning, sign language interpreters from Indian Sign Language Research & Training Centre were engaged who conveyed the classroom instructions and lectures to the participants through sign language.

The training covered diverse topics in office procedure, file management and official rules. Participants also prepared a concept paper on topics of social interest such as environment, Beti Bachao Beti Padao etc and gave presentations on them.



As part of the training programme, participants were taken for a NGO attachment cum study tour to Madurai and Kodaikanal. At Madurai, there was an extensive interaction with the famous Aravind Eye Hospital which provides quality eye care to all especially the weaker sections of the society. The participants also visited Aurolabs which is known for manufacturing high precision instruments used in eye surgeries.

Faculty Development Seminar

Dr. Vineet Banga, Senior Specialist at the Acharya Bhikshu Hospital , New Delhi conducted on 8th of June, 2019, a seminar at ISTM on “Healthy Lifestyle-Need of the Hour” for faculty, staff and trainees. In his presentation, Dr. Banga dwelt on the importance of leading a healthy balanced life and the strategies to be adapted to achieve one. His inputs were appreciated by the audience.

International Yoga Day

ISTM celebrated the 5th International Yoga Day with a special Yoga Session on 21st June, 2019. Conducted by qualified yoga instructors, the early morning session drew an enthusiastic participation from the faculty, staff and trainees of the institute.

सचिवालय प्रशिक्षण तथा प्रबंध संस्थान में दिनांक 28 जून, 2019 को हिन्दी नोटिंग और ड्राफ्टिंग पर कार्यशाला का आयोजन

संस्थान में दिनांक 28 जून, 2019 को हिन्दी नोटिंग और ड्राफ्टिंग पर एक कार्यशाला का आयोजन किया गया। यह कार्यशाला संस्थान में कार्यरत अनुभाग अधिकारियों , सहायक अनुभाग अधिकारियों, वैयक्तिक सहायकों, आशुलिपिकों और डाटा एंट्री ऑपरेटर्स के लिए आयोजित की गई थी। इस कार्यशाला में 30 कार्मिकों ने हिस्सां लिया। कार्यशाला के दौरान विभिन्नि विषयों पर की जाने वाली नोटिंग हिन्दी में करने के लिए कार्मिकों को अभ्या‍ुस कराया गया। नोटिंग और प्रारूप हिन्दीव में तैयार करने में आने वाली कठिनाइयों के बारे में जानकारी ली गई और उनका समाधान बताया गया। इसके अतिरिक्ति हिन्दी‍े में पत्रों के प्रारूप तैयार करने में सरल और आम बोलचाल की भाषा के इस्तेयमाल पर जोर दिया गया। सरकारी कार्य के दौरान प्राय: लिखी जाने वाली टिप्पयणियों के हिन्दी‍ा रूपांतर बताए गए और कठिन शब्दोंत के सरल वैकल्पिक शब्दोंस की जानकारी दी गई। इस दौरान कार्मिकों ने बड़े उत्सागह से हिस्सा‍ा लिया और अपनी शंकाएं भी बताईं।

कार्यशाला के दौरान सहायक पुस्तककालय एवं सूचना अधिकारी द्वारा संस्थाहन की वेबसाइट के माध्यअम से पुस्तशकालय में उपलब्ध् पुस्तवकों विशेष तौर पर हिन्दीह पुस्तइकों और पत्रिकाओं आदि को सर्च करने संबंधी जानकारी दी। इसके अलावा उन्होंतने ई-ग्रंथालय अर्थात डेलनेट और ओपेक के बारे में बताया और उपलब्धो पुस्तरकों के बारे में जानकारी प्राप्तन करने की विधि को विस्ता‍ेर से बताया।

Release of ISTM Journal

Shri K. Srinivas, Additional Secretary (Training), Department of Personnel & Training released on the 3rd of July, 2019, the first volume of ISTM Journal of Training Research and Governance.

This Journal is a bi-annual text that shall cover various angles and discourses in the field of Governance, Policy, Training, Research and Management. The contributions to this Journal are expected to span writings, articles, and compilations from senior government officers, scholars, industry experts and academia. The first issue comprises of five articles ranging from the field of Human and Social Sector Development across Indian states to Competency Development through Training in a VUCA world.

Programme on Emerging Technologies in Governance

ISTM conducted its first ever training programme on Emerging Technologies in Governance. The programme focussed on understanding the convergence between governance and technologies. Sessions on cyber security and initiatives taken by National e-governance Division formed part of the two day programme held on 13th and 14th August, 2019.

Independence Day Celebrations

As always, ISTM celebrated the 72nd Independence Day with great patriotic fervour. The celebrations started with the hoisting of national flag by Director, ISTM followed by the rendition of the national anthem. This was followed by a cultural programme where children of faculty and other staff members showcased their skills and versatility.

Director, ISTM in her address urged everyone to rededicate themselves to the ideals of the freedom struggle and contribute in our own way towards nation building. The celebrations concluded with distribution of gifts to all children who performed.

हिन्दी पखवाड़ा, 2019 का सफल आयोजन

सचिवालय प्रशिक्षण तथा प्रबंध संस्थान में इस वर्ष 01–15 सितंबर, 2019 तक हिन्दी पखवाड़ा आयोजित किया गया । हिन्दी पखवाड़ाके दौरान विभिन्न संकाय सदस्यों की देखरेख में पांच प्रतियोगिताओंका आयोजन किया गया । प्रशासनिक शब्दावली एवं अनुवाद प्रतियोगिता (Administrative Terminology and Translation Competition), हिन्दी में टिप्पण व प्रारूप लेखन (Hindi Noting and Drafting Competition), हिन्दी निबंध प्रतियोगिता(HIndi Essay Competition), हिन्दी स्लोगन प्रतियोगिता (Hindi Slogan Competition),तथा मल्टी टास्किंग स्टाफ के लिए हिन्दी सुलेख प्रतियोगिता(Hindi Sulekh Competition for MTS) का आयोजन किया गया । संस्थान के अधिकारियों/कर्मचारियों और डीईओ के लिए एक हिन्दी वाद–विवाद प्रतियोगिता का भी आयोजन किया गया । इस वर्षसंस्थानमें प्रशिक्षण के लिए आए प्रतिभागियों के लिए काव्य–पाठ प्रतियोगिता का आयोजन किया गया, जो कि कार्यक्रम का मुख्य आकर्षण रहा।

संस्थान के ऑडीटोरियम–।। में दिनांक 19 सितम्बर, 2019 को दोपहर 3.00 बजे हिन्दी माह, 2019 समारोह का शुभारंभ किया गया । समारोह का शुभारंभ अपर निदेशक महोदय द्वारा दीप प्रज्जवलित करके किया गया । तत्पश्चात, स्टाफ सदस्यों की एक टीम द्वारा मां सरस्वती के आदर में सरस्वती वंदना प्रस्तुत की गई ।

तत्पश्चात,संयुक्त निदेशक (प्रशा.) महोदय ने हिन्दी दिवस, 2019 के अवसर पर माननीय गृह मंत्री श्री अमित शाह जी का संदेश सभी को पढ़कर सुनायातथा सभी को हिन्दी दिवस व हिन्दी पखवाड़ाकी शुभकामनाएं दीं ।

इस समारोह के मुख्य आकर्षण के रूप में एक हिन्दी वाद–विवाद प्रतियोगिता का भी आयोजन किया गया जिसमें संस्थान के अधिकारी/कर्मचारियों और डीईओ ने पूरे उत्साह के साथ भाग लिया । हिन्दीतर भाषी स्टाफ सदस्यों के लिए अतिरिक्त अंक रखे गए थे । इस हिन्दी वाद–विवाद प्रतियोगिताके दो विषय थे –'अनुशासन लाने के लिए दण्ड अनिवार्य है' और

'ई–ट्रांजेक्शन ज्यादा सुरक्षित हैं'। संकाय एवं स्टाफ सदस्यों द्वारा इन विषयों के पक्ष व विपक्ष मेंबड़े ही प्रभावकारी रूप से अपने तर्क–वितर्क प्रस्तुत किए गए । सभी प्रस्तुतियों पर दर्शकों ने ज़ोरजार तालियां बजाईं और सराहना की। मंच पर आसीन उच्चाधिकारीगण द्वारा भी इस कार्यक्रम को अत्यंत पसंद किया गया।

तत्पश्चात, अपर निदेशक महोदय ने सभा को संबोधित किया । उन्होंने अपने वक्तव्य में संस्थान में हिन्दी के प्रगामी प्रयोग की स्थिति से अवगत कराया । उन्होंने कहा कि यह संस्थान राजभाषा अधिनियम की धारा 3(3) का पालन करता है तथा इस संबंध में जांच बिन्दु भी बनाए गए हैं । उन्होंने यह भी बताया कि यह संस्थान राजभाषा नियम के नियम 10(4) के तहत अधिसूचित है तथा संस्थान के अधिकारियों/कर्मचारियों को हिन्दी भाषा/टंकण प्रशिक्षण के लिए नामित किया जाता है ।

तत्पश्चात, हिन्दी पखवाड़ाके दौरान आयोजित प्रतियोगिताओं तथा हिन्दी वाद–विवाद प्रतियोगिता के विजयी घोषित प्रतिभागियों को माननीयअपर निदेशकमहोदय द्वारा पुरस्कार और प्रशस्ति पत्र प्रदान किए गए ।

कार्यक्रम के अंत में संयुक्त निदेशक (प्रशा.) श्री बी. धनेश ने धन्यवाद ज्ञापन दिया। उन्होंने अपर निदेशक महोदय को अपना बहुमूल्य समय देने एवं सभी संकाय सदस्यों, जिन्होंने इस कार्यक्रम में अपना योगदान दिया, को धन्यवाद दिया । उन्होंने हिन्दी पखवाड़ाके सफल आयोजन पर हिन्दी एकक की सराहना की । उन्होंने प्रतियोगिताओं में पुरस्कृत सभी अधिकारियों/कर्मचारियों को बधाई भी दी

Farewell to Dr. Sunita H. Khurana, Director, ISTM

Dr. Sunita H. Khurana, Director, ISTM retired from government service on the 30th September, 2019. In a career spanning more than three decades. Dr. Khurana served in various capacities in Ministries of Rural Development and Defence and organisations like National Commission for Women among others

On this occasion, she was given a warm farewell by the faculty and staff where her services to the institute were fondly remembered. She was lauded for her commitment to take ISTM to greater heights.

MISCELLANY

बस कर दो अब बहुत हो चुका

आन-बान में तुमने यह जोसाज-सजावट पाई है
मत भूलो इस धरा की पूरी सुन्दजरता झुठलाई है
लोक-दिखावा करके कृत्रिमहासिल क्यात कर पाओगे
बस कर दो अब बहुत हो चुकाऔर कहां तक जाओगे

वृक्ष काट जो तुमने अपनाघर-आंगन दमकाया है
मत भूलो सांसों का अपनी तुमने गणित गंवाया है
अगली पीढ़ी को भी बन्धु क्यां उत्तर दे पाओगे
बस कर दो अब बहुत हो चुकाऔर कहां तक जाओगे

चिड़िया नज़र नहीं अब आती हरित मृदुल लताओं पर
कोयल नहीं कभी अब गाती ऊंची तरु शिखाओं पर
शर्मसार मानवता करके जीवन भर पछताओगे
बस कर दो अब बहुत हो चुकाऔर कहां तक जाओगे

नदियां, ताल, सरोवर सब कुछ नष्टझ किया आडम्ब र में
सूखे कुएं भूजल रिक्ताा रुचि तुम्हासरी कंकर में
'जल ही जीवन' शब्दत मात्र से किसकी प्या्स बुझाओगे
बस कर दो अब बहुत हो चुकाऔर कहां तक जाओगे

चहुं दिशाएं मलिन प्रदूषित धरती घिरी बवंडर में
मेघ नहीं अब धुआं भर गया सुन्दीर नीले अम्ब र में
अपनी बर्बादी का क्याग तुम हंस कर जश्न् मनाओगे
बस कर दो अब बहुत हो चुकाऔर कहां तक जाओगे

राजेश कपूर
पूर्व सहायक निदेशक
आई.एस.टी.एम.

XXXXX